Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 224	31 (1913)
TIGIT ZZ-	
PDF erstellt	am· 24 05 2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6 2008 Semester ; 3 Austland: Zuschlag des Porto Schweizerisches Handelsamtsblatt Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6 2º semestre . . . 3 Etranger : Plus frais de port On s'abonne exclusivement aux offices postaux

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 ets.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

inhalt - Sommaire

Konkurse. Faillites. Nachlassverträge. Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Rumänischer Aussenhandel und Saatenstand. — Postverkehr mit der europäischen Türkel. — Service postal avec la Turquie d'Europe — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postscheck und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

(B.-G. 281 und 282.) Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden aufge-fordert, binnen der Eingabefrist ihre Fordefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtilich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-dem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-wohnen.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

1901594 (L. P. 231 et 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et eeux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détieunent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes on à quelque titre que ce soit, sont tenns de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse unfisante.

Les codébiteurs, cautions et antres ga-rants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

caisse principale des chemias Madame veuve Gab. \ **Unemi** Dichiarazioni di fallimenti

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

La creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'uffici del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ket. Zirich

Kt. Zürich

Konkursamt Pfäffikon

(2271)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Bolliger-Keiss, Inhaberin: Frau

Anna Bolliger, geb. Keiss, Prokurist der Ehemann Rudolf Bolliger-Keiss,
von Schmidrued (Aargau), wohnhaft gewesen zum Freihof in Gündisau.

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1913.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 22. September 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2022')
Gemeinschuldner: Rhein, Isaak, Getreidehändler, wohnhaft
Stampfenbachstrasse Nr. 72, in. Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. August 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.
Eingabefrist: Bis 6. September 1913.

Kt. Bern (2277) A Gemeinschuldner: Schäfer, Emil, Reisender, Aeusseres Boll-Kt. Bern

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 23. September 1913.

Kt. Bern

Konkursamt Interlaken

(2285)

Gemeinschuldner: Baumann, Samuel, Hotel Eiger, Grindelwald.

Keller Gläubigerversammlung: 23. August 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. September 1913, nachmittags, 3. Uhr; im Hotel Löwen in Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Oktober 1913.

Kt. Luzern (% W) Konkursami Willisawe 2 of 19 n n e u e 1 (2291)

Gemeinschuldner; Hecht, Franz, Weinhandlung, Willisaustadt.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1913, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. September 1913, nachmittags 1 Uhr, im Gasthausc zum «Kreuz» in Willisau. Eingabefrist: Bis und mit dem 2. Oktober 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Zell (2294)
Gemeinschuldnerin: Ueberschuldete Verlassenschaft des Steiner,
Kasimir, sel., von Zell, gewesener Schmiedmeister im Hiltbrunnen, (2294)

Datum der Konkurscröffnung: 1. September 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag den 13. September 1913, nachmittags 2 Uhr, im "Lindengarten" in Zell.
Eingabefrist: Bis und mit 16. September 1913.

CS. Die infolge des öffentlichen Inventars (Rechnungsrufes) bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber die Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem obgenannten Konkursamte einzugeben.

Ct. de Fribourg : Président du tribunal de l'arrondissement de la

Grugère, à Bulle .

Grugère, à Bulle .

Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1913.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 8 septembre 1913, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Châtean de Bulle.

Délai pour les productions: 6 octobre 1913.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la (2283)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg
Failli: Bertschy, Pierre, chaussures, à Fribourg.
Datc de l'ouverture de la faillite: 30 août 1913.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, le 12 septembre 1913, à 11 heures du jour, à Fribourg, salle du tribunal.
Délai pour les productions: 6 octobre 1913.

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldner:

Gisiger-Bassin, Joseph, Kaufmann,

Hammerstrasse 80.

Hammerstrasse 80. Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. September 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 3. Oktober 1913.

Kt. Basel-Land Konkursanl Arlesheim (2295)
Gemeinschuldner: Müller-Senn, Walter, Drogist, von Arnsberg (Westfalen), wohnhaft gewesen in Basel, nun in Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1913.
Summarisches Verfahren, solern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen für Durchführung des ordentlichen Konkursverfahrens Kostenvorschuss leistet.

leistet. Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal
Gemeinschuldnerin: Firma R. Härtsch & Cie., Marmorarbeiten und
Lieferung von Röhnarmor, Rheineck. U. h. G. Robert Härtsch, von
St. Gallen, früher in Berlin, nun in München.
Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. September 1913, nachmittags 2 Uhr, «Schäfle», Rheineck.
Eingabefrist: Bis 6. Oktober 1913.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona
Fallito: Ronzoni, Emilio, Bellinzona.

Data dei decreti: 13 c 27 agosto 1913.

Termine per le insinuazioni: 22 settembre 1913.

NB. Verra continuata la liquidazione per procedura sommaria se entro dieci (10) giorni nessuno dei creditori domanderà la procedura ordinaria anticipandone le spese.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2286)

Faillie: Société Mayer & Boutron, G. m. b. H., ayant un siège à Carouge, Rue d'Arve, 18, et un autre à Mannheim, Jungbusch-strasse 7.

Strasse 1.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 août 1913.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, le 12 septembre 1913, à 10 heures du matin, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evéché 1.

Délai pour les productions: 3 octobre 1913.

Kollokationsplan — Ktat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tägen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

Ktat de collocation

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans let
dix jours par une action intentée devasse
le jnge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich
Gemeinschuldnerin: Allgem: Gewerbekasse Kloten.
Ansechtungsfrist: Bis 13. September 1913.

Anfechtungsfrist: Bis 13. September 1913.

Zürlch

Konkursamt Enge-Zürich 2

Gemeinschuldnerin: Terpol A. G., an der Venedigstrasse Nr. 2, in ich 2.

Anfechtungsfrist: Bis 13. September 1913.

Ct. de Berne District de Moulier au de managent (2296) Faillie: Societé an on y me Hauser et Cie., fabrique de boîtes,

à Grandval.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-nommée est déposé à l'office des faillites de Moutier, ou il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être intro-duites dans les dix jours, à dater du 6 septembre 1913. Faute d'être attaqué le dit état de collocation sera considéré comme accepté. Moutier, le 2 septembre 1913. L'administrateur de la faillite: E. Frepp, notaire.

Konkursamt Basel-Stadt (2262) Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldner: Lewkowitz, Adolf. Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. September 1913.

AXXIVE MULES AND STATE

Konkursamt Sargans in Wangs (2290)Gemeinschuldner: Freiburghaus, Fritz, Möbelschreiner in

Anfechtungsfrist: Vom 8. bis 18. September 1913, bei obgenannter Amtsstelle.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2292)

Failli: Saredi, Cyprien, à Lausanne. Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Office des faillites de Genève Faillies:

Société Immobilière Chemin des Jardins 4 D, ayant son siège à Plainpalais.

Société Immobilière Chemin des Jardins 5 E, ayant

Societe Immobiliere Chemin des Jardins 5 E, ayant son siège à Plainpalais.

Société Immobilière Chemin des Jardins 6 F, ayant son siège à Plainpalais.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal Gemeinschuldner: Rufener, Otto, mech. Schreinerei, Heerbrugg.
Anfechtungsfrist: Vom 5. bis 15. September 1913.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite 📑 🧓 🔾 (L. P. 195 et 317.) (B.-G. 195 u. 817)

Konkursamt Riel Kt. Bern (2284)Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Single & Burkhardt,

Mechanische Schreinerei, in Biel.

Datum des Widerrufes infolge Bestätigung des Nachlassvertrages:

27. August 1913.

Konkurssteigerungen — Veute aux euchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Konkursamt Wiedikon-Zürich 3

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (22414)
Aus dem Konkurse des Meier-Kriech, Heinrich, im Goldach-Küsnacht, kommen im Auftrage der Konkursverwaltung Samstag, den 13. September 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Falken», in Zürich-Wiedikon, auf öffentliche II. Steigerung:

Wohnhaus an der Weststrasse Nr. 134, in Zürich-Wiedikon, unter Nr. 1715 für Fr. 51,000 assekuriert, mit 114,5 m² Grundfläche und Hofraum, Nr. 6264.
Wohnhaus an der Weststrasse Nr. 132-Ecke Stationsstrasse, daselbst, unter Nr. 1714 für Fr. 71,300 assekuriert, mit 165 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Trottoir, Nr. 6265.
Höchstangebot bei der ersten Steigerung: Ziff. 1 Fr. 42,000, Ziff. 2 Fr. 58,000.

Fr. 58,000.

Das Gantprotokoll liegt zur Einsicht auf.

Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (2275²)

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (2275*)
Aus dem Konkurs des Meier-Kriech, Heinrich, in Goldbach-Küsnacht, kommen im Auftrage der Konkursverwaltung Donnerstag, den 2. Oktober 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Falken» in Zürich-Wiedikon auf zweite öffentliche Steigerung:

1) Wohnhaus an der Weststrasse Nr. 134 in Zürich-Wiedikon, unter Nr. 1715 für Fr. 51,000 assekuriert, mit 114,5 m² Gebäudeplatz und Hofraum Nr. 6264.

2) Wohnhaus an der Weststrasse Nr. 132, Ecke Stationsstrasse, in Zürich-Wiedikon, unter Nr. 1714 für Fr. 71,200 assekuriert, mit 165 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Nr. 6265.

Höchstangebot der ersten Steigerung: Ziff. 1 Fr. 42,000, Ziff. 2 Fr. 58,000.

Fr. 58,000.

Das Gantprotokoll liegt zur Einsicht auf.

Konkursamt Basel-Stadt Kt. Basel-Stadt

Rückruf einer Grundstückversteigerung

Die auf Donnerstag, den 2. Oktober 1913, angesetzte Versteigerung
des dem Nater-Meyer, Jakob, von Basel, gehörenden Grundstückes
Bahnhofstrasse 23, Sekt. VII, Parz. 1914, findet nicht statt.

oud Office des faillites de Lausanne 1200 Avis de Vente

Mercredi, 10 septembre 1913, à 3 heures après-midi, salle de Justice de Paix, St-François 1, à Lausanne, l'office des faillites de ce district, procèdera à la vente en bloc, sur les bases d'une offre de fr. 9000, des marchandises formant l'actif de la faillite de Fiore, J. B., ameuble-

marchandises formant l'actif de la fainte de l'101e, 3. B., ameuniements, lits Excelsior, à Lausanne.

Taxe totale de l'office: Fr. 17,114.75.

Le cas échéant, il pourra être fait deux lots:

19 Marchandises du magasin du Petit Chêne, taxées de fr. 13,920.75.

20 Dites du magasin Avenue Ruchonnet, taxées fr. 3194.

Pour renseignements, s'adresser à l'office, Terreaux 2.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verläugerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.) (B.-G. 295, Abs. 4.)

Konkursamt Escholzmatt Kt. Luzern

Schuldner: Portmann-Portmann, Al., Glas-, Porzellan-, Fayence-und Messerwarenhandlung, Escholzmatt.

Datum des Entscheides des Amtsgerichtspräsidenten vou Entlebuch:

26. August 1913.

Datum der Verlängerung: Bis und mit 11. September 1913.

Widerraf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (L. P. 298, 308 et 309.) (B.-G. 298, 308 u. 309.)

Kt. Zürich Bülaclı Bezirksgericht Bülaclı

Die dem Hochstrasser, Arnold, in Wallisellen, gemäss Beschluss vom 18. März 1913 erteilte Nachlasstundung, mit Beschluss vom 15. Mai 1913 erstreckt bis zum 3. Juni 1913, wird zufolge Rückzuges des Begehrens um Bewilligung eines Nachlassvertrages widerrufen.

Verhandlung über den Machlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat (B. G. 304.) Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verbandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Bern, Mittwoch, 3. September

M. 224 MAN Jahrgang

Kt. Zürich Bezirksgericht Bülach

Schulduer: Hofer-Morf, Emil, in Bassersdorf, gewesener Inhaber eines Kaffee- und Kolonialwarengeschäftes, in Zürich 6.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 18. September 1913, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Bülach.

Ct. de Fribourg Président du tribunal de l'arrondissement de la (2297) Gruyère, à Bulle

Débiteur: Perrottet, Lucien, négociant, à Gumefens.
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, le 11 septembre 1913, à
2 heures, salle du tribunal, Château de Bulle.

Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt

Schuldner: Bandini-Costi, August, Schneidergasse 14.
Ort, Tagund Stunde der Verhandlung: Freitag, den 12. September 1913, vormittags 8 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock).

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil Schuldner: Bühler, Alfred, Weinhandlung und Wirt zur «Krone»,

in Flawil.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 12. September 1913, nachmittags 1½ Uhr, im Gemeindehaus in Flawil.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 165 vom 29. Juni, Nr. 171 vom 5. Juli und Nr. 176 vom 11. Juli 1912 aufgerufene Lebensversicherungspolice Nr. 18710 der Lebensversicherungsgesellschaft «La Genevoise» in Genf, lautend auf den Namen Joseph Jules Vauclair, früher in Bassecourt, nun in Biel, ist innert der anberaumten Frist von einem Jahr von niemanden vorgewiesen worden, weshalb obgenannte Police als kraftlos erklätt wird. ärt wird.
Biel, den 28. August 1913.

Der Gerichtspräsident I: Frey.

Der unbekannte Inhaber des Mantels der 4 % Obligationen der Vereinigten Schweizerbahnen Nr. 3828, wird hiermit aufgefordert, diese Urkunde binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst nach Ablauf der dreijährigen Frist die Kraftloserklärung des Tiels erfolgt.

Bern, den 2. September 1913.

(W 2448) Der Gerichtspräsident III: Marti.

Der unbekannte Inhaber des Schecks: No 7998, chèque fr. 875, à la Der unbekannte Inhaber des Schecks: No 7998, cheque ir. 875, a la caisse principale des chemins de fer fédéraux à Berne. Payez à l'ordre de Madame veuve Gab. Ant. Sommer-Lestoqnoy la somme de francs huit cent soixante-quinze. Berne, le vingt-six décembre 1912. Contrôle du service des titres. Sig: Jeannet. Pour la direction générale des chemins de fer fédéraux. Sig: E. Colomb, wird hiermit aufgefordert, den Scheck binnen einer Frist von 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (W 2459) itlos erklärt wiru.
Bern, den 2. September 1913.

Der Gerichtspräsident III: Marti.

Es wird vermisst:

Gült von 300 Gulden oder Fr. 571. 43, haftend auf Heimwesen Breit-eichli in Udligenswil, angegangen den 15. März 1816, errichtet von Joder

Kapitalvorgang: 1950 Gulden 31 Schilling. Die amtliche Würdigung des Unterpfandes vom 3. Februar 1817 beträgt

2500 Gulden. In Anwendung des Art. 870 Z. G. B. wird hiemit der Inhaber der genannten Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird.

Kriens, den 2. September 1913. (W 2463)

Der Amtsgerichtspräsident: G. Theiler.

Es wird vermisst:
Pfandbrief de Fr. 212. 12, Bd. V. Nr. 2268, d. d. Thal, den 2. April
1846, lautend auf Katharina Noger, Altenrhein, zugunsten J. Hoffmann,
Adv., Rorschach; heutiger Unterpfandschuldner Martin Dudler, Steinhauer,

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiemit die erste Aufforderung, seine Rechtsansprüche auf denselben, unter Vorlage der Urkunde, bis zum 5. September 1914, bei Vermeidung des Verlustes derselben, bei unterfertigter Amtsstelle anzumelden, ansost die Amortisation des Titels verfügt würde. (W 2473)

St. Margrethen, den 2. September 1913.

Bezirksgericht Unterrheintal.

Sur requête d'Alessandro Guarneri, Piazza Duomo, à Crémone (Italie), représenté par l'avocat Ch. Secretan, à Lausanne, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prononcé l'annulation de l'action ordinaire au porteur, de fr. 500, portant le nº 370 de la Société vaudoise d'exploitations agricoles, société anonyme, dont le siège est à Lausanne.

Lausanne, le 2 septembre 1913.

(W 248) Le président: Paul Meylan.

Frankfurter Allgemeine Versicherungs - Aktien - Gesellschaft in Frankfurt a./M.

Die Frankfurter Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Frankfurt a./M. bringt hiermit zur Kenntnis, dass sie in Abänderung der allgemeinen Versicherungsbedingungen nicht mehr Recht am Wohnsitz der kantonalen Rechtsdomizilträger, sondern am Wohnort des Generalbevollmächtigten für die Schweiz oder des Versicherten nimmt, sofern er nicht im Ausland liegt: (D 50)

Der Generalbevollmächtigte der Frankfurter Allgemeinen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Aktiengesellschaft Thur-

Eugen von Jenner, Fürsprecher C .2101

PHOENIX, Französische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris

Das Rechtsdomizil für den Kanton Luzern wird verzeigt bei Herrn Friedrich Meier, Winkelriedstrasse Nr. 53, Luzern, an Stelle des bisherigen Domizilträgers. (D 52)

Basel, den 20. August 1913.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: R. Goll.

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

(vormals Allgemeine Versorgungsanstalt)

Als Rechtsdomizilträger für den Kanton Schaffhausen an Stelle des verstorbenen Herrn Leopold Rebmann in Schaffhausen ist ernannt worden Herr Paul Kuhfuss, Restaurateur in Schaffhausen. (D 53)

Bern, den 23. August 1913.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Marti.

"GERMANIA", Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft zu Stettin

Die Gesellschaft macht hiermit bekannt, dass sie als Rechtsdomizil-träger den jeweiligen Schweizer-Wohnort des Versicherten oder Anspruchsberechtigten anerkennt.

Zentralbureau für die Schweiz: K. Lindt & Dr. Schindler, Bahnhofstrasse 46, Zürich I.

Vaterländische Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Elberfeld

Nachdem bis zu der jetzt erteilten Konzession des schweizerischen Bundesrates Herr Notar A. Berner in Bern als provisorischer Generalbevollmächtigter unserer Gesellschaft für die Schweiz fungiert hat, ernennen wir nunmehr als unseren definitiven Generalbevollmächtigten Herrn Edwin Lutz in Zürich, Bahnhofquai 11. (D 55) Als Rechtsdomizil erkennen wir nach wie vor den jeweiligen Wohnort des Versicherungsnehmers an,

Nersicherungsnehmers an, 1706 bb 4 nodern Angust Anderson van Alle Elberfeld, den 25. August 1913. Schrift ab auf Anderson von State State

Vaterländische Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft is marson R. Jaquier, a herens, domicille à Orbe. in Elberfeld,

Die Direktion: Dr. jur. Springorum.

Compagnie française du PHÉNIX. Société d'assurances contre l'incendie, à PARIS

Le nouveau domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Genève sera à l'avenir chez Messieurs J. Mazel & Jacobi, 3, Rue de la Monnaie, à Genève, au lieu et place de Messieurs E. Mazel & Fils, même

Bale, le 16 août 1913.

Reldanie - Marken - Ansi

nos Juage, surguone of Le mandataire général pour la Suisse: R. Goll.

"L'URBAINE", compagnie française d'assurances contre l'incendie à Paris

Le domicile juridique pour le Canton de Schaffhouse est élu chez Monsieur Emile Erath, fabricant de poterie, à Neuhausen. (D 56) (D 56)

Au nom de la compagnie, nos terre empagne, esta Le mandalaire général: Henri Fazy.

Le Soleil-Sécurité Générale et Responsabilité civile réunies Compagnie d'assurances contre les accidents, à PARIS

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Lucerne est transféré chez Monsieur Jean Wigger, négociant, à Lucerne. (D 57) Lausanne, le 29 août 1913.

stentialista et angen Le mandataire général de la compagnie pour la Suisser : 8 E. Moret, notaire.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

L. Hauptregister — I. Registre principal I. Registro principale botimil zeinner ze Berne — Berne — Berna zeupindel zeh diviso Bureau Berne zeh diviso en divisore en divisore

We in import en gros. — 1913. 30. August. Die Kollektivgesellschaft Lüthl, Zingg & Marcet, Weinimport en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 21. Oktober 1909, pag. 1769), mit Zweigniederlassungen in Villafranca del Panadès und Tarragona (Spanien), erteilt Kollektivprokurz uz zweien an Oskar Schmid, von Thalwil (Zürich), in Bern; Hans Lüthi-Hofmann, von Lützelflüh, in Bern; Sebastian Marcet, von Oberhofen, in Tarragona; Hans Müller, von Rüti. b. Büren a. A.; Joseph Blum, von Schwyz; diese beiden letzteren in Villafranca del Panadès.

30. August. Die Bäckereigenossenschaft der Arbeiterunion Bern(S. H. A.B. Nr. 253 vom 11. Oktober 1907, pag. 1761, und dortige Verweisung), Genossenschaft mit Sitz in Bern, hat ihre Betriebskommission neu gewählt.

Dieselbe besteht nun aus Friedrich Nobs, von Seedorf b. Aarberg, Präsident; Hans Müller, von Stein a. Rh., Sekretär; Albert Berner, von Basel; Samuel Münger, von Woblen, und Jakob Leu, von Schlossrued (Aargau), Beisitzer; alle wohnhaft in Bern.

- Soleure - Soletta Jange A . Of Solothurn -

Solethura — Soletta

Bureau Olten

1913. 28. August. Gestützt auf letztwillige Verfügung und zufolge
Stiftungsurkunde vom 27. August. 1913 besteht unter der Firma BallyStiftung mit. Sitz in S c h ö n e n w e r d eine Stiftung für Wohlfahrtseinrichtungen zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma «C. F. Bally
A.-G.» in Schönenwerd. Eine Verwendung der Erträgnisse zu Ausgaben,
die gegenwärtige oder zukünftige gesetzliche Bestimmungen dem Arbeitgeber auferlegen, ist ausgeschlossen. Sollte die Firma «C. F. Bally A.-G.» in der Folge sich verändern oder an einen Rechtsnachfolger übergehen, so
folgt die Stiftung mit als dem Geschäfte angeschlossene Woblfahrtsstiftung
mit selbständiger Persönlichkeit. Organe der Stiftung sind: a. Ein Aufsichtsrat, der aus dem Verwaltungsrat der Firma «C. F. Bally A.-G.» in
Schönenwerd gebildet wird, und b. eine Kommission von fünf Mitgliedern.
Die Kommission hat die Verwaltung des Vermögens, vollziebt die vom
Aufsichtsrate genehmigten Verwendungen der Vermögenserträgnisse und
vertritt die Stiftung nach aussen. Der Präsident, der Aktuar und der
Kassier der Stiftung führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche
Unterschrift der Stiftung. Präsident ist Eduard Bally, junior; Aktuar ist
Albert Dobler, Buchhalter; Kassier ist Fritz Ammann; alle in Schönenwerd.

Bureau Stadt Solothurn

Photograph. Atelier. — 29. August. Die Firma Louis Semprich-Pfluger in Solotburn, photographisches Atelier (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1913, pag. 946), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes-wegen gestrichen worden.

Bäckerei, Konditorei. — 29. August. Die Firma A. Bauert, Bäckerei und Konditorei, in Solotburn (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1912, pag. 1090), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Bauert» in Solothurn.

Inhaberin der Firma A. Bauert in Solotburn ist Auguste Louise Bauert, geb. Weber, Witwe des Alfred Bauert, von Gossau (Kt. Zürich), in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma

«A. Bauert». Bäckerei und Konditorei. Vorstadt Nr. 6.

Buch- und Kunsthandlung, etc. — 29. August. Die Firma Theodor Petri in Solothurn, Buch- und Kunsthandlung und Papeterie (S. H. A. B. Nr. 162 vom 10. Oktober 1889, pag. 774), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Buch- und Kunsthandlung. — 29. August. Theodor Petri, Buchhändler in Solothurn, G. Vogt-Schild, Redaktor in Solothurn, und Ernst Schild, Fabrikant in Grenchen, haben unter der Firma Theodor Petri & Cie. in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Mai 1913 begonnen bat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt Theodor Petri allein. Buch- und Kunstbandlung. Hauptgasse 50.

Basel-Land — Bàle-Campagne — Basilea-Campagna

1913. 30. August. Unter dem Namen Schützengesellschaft Basel-Augst besteht mit dem Sitz in Basel-Augst ein Verein, welcher die Pflege, Hebung und Verbreitung des Schiesswesens zum Nutzen der vaterländischen Wehrkraft zum Zwecke hat. Er bildet eine Sektion der Kantonalschützengesellschaft und des schweizerischen Schützenvereins. Die Statuten sind am 12. März 1904 festgestellt worden. Jeder Schweizerbürger, der das 18. Altersjahr zurückgelegt bat, kann dem Verein als Mitglied beitreten, jedoch können auch gut beleumdete Ausländer aufgenommen werden. Die Anmeldung hat bei einem Vorstandsmitgliede zu geschehen. Ueber die Aufnahme entscheidet die absolute Mebrheit der Vereinsversammlung, Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2. der Jahresbeitrag Fr. 4. Der Austritt kann jederzeit stattfinden und es sind die bezüglichen Gesuche dem Vereinspräsidenten schriftlich einzureichen. Mit dem Austritt erlöschen alle Ansprüche auf allfällig vorhandenes Vereinsvermögen. Mitglieder, welche die Ehre oder die Interessen des Vereins gefährden oder ihren Pflichten nicht nachkommen, können durch die Vereinsversammlung ausgeschlossen werden. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Baumgartner-Lüdin, in Augst; Aktuar: August Baumgartner-Grossenbacher, in Schweizerhalle.

30. August. Unter dem Namen Milch-Genossenschaft Binningen besteht wir den der Schweizerhalte. Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Präsident und der Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverdindiche Unterschrift. Präsident ist Jakob Baumgartner-Lüdin, in Augst; Aktuar: August Baumgartner-Grossenbacher, in Schweizerhalle.

30. August. Unter dem Namen Milch-Genossenschaft Binningen besteht mit dem Sitz in Binningen eine Ge nossenschaft, mit dem Zwecke, die Interessen ihrer Mitglieder zu wabren und zu fördern und die von ihnen produzierte Milch bestmöglichst zu verwerten. Die Statuten sind am 17. Februar 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsereigenossenschaften. Mitglied kann jeder Milchproduzent von Binningen und Umgebung werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austrittes, Todes, Konkurses und Ausschlusses durch die Generalversammlung. Der Austritt ist nur auf Ende des sog. Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um giltig zu sein, wenigstens 4 Monate vorber unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach den Bestimmungen des Obligationenrechtes. Austretende haben überdies pro Kuh Fr. 30 an die Genossenschaftsvermögen und haften überdies pro Kuh Fr. 30 an die Genossenschaftsvermögen und erselbe Mitglieder verlieren jeden Anteiloger übertragen lassen, sofern derselbe Mitgliede der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinem Nachfolger die Mitglieder uit übertragen. Das Eintrittsgeld beträgt bei der Gründung Fr. 1 per Milchkuh. Später Eintretende bezahlen zum voraus diesen Betrag und einen Zuschlag, dessen Höhe jeweils die Monatsversammlung bestimmt. Die Höhe der Jahresbeiträge sowie der Abzüge vom Mil

dent oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Hans Frey-Schweighauser, von Binningen, Präsident; Samuel Hess-Scifert, von Walterswil, Vizepräsident; Fritz Richter-Dürring, von Binningen, Aktuar und Kassier; Fritz Rudin-Senn, von Lauwil; Fritz Mathys-Mühlemann, von Bleichbach; Hans Imhof, von Nusshof, und Heinrieh Gass-Brunner, von Binningen, Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Binningen. wohnhaft in Binningen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Schaffhausen — Schaffhause — Schaffhause — Schaffhausen 1913. 30. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Glühstrumpffabrik "Durable" A.-G. (Fabrique de Manchons à Gaz "Durable" S. A.) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 16. Februar 1912, pag. 274), hat in der ausserordentliehen Generalversammlung vom 17. März 1913 ihn der ausserordentliehen Generalversammlung vom 17. März 1913 ihnschaft von Schaffhausen nach Emmishofen (Thurgau) verlegt (S. H. A. B. Nr. 188 vom 25. Juli 1913, pag. 1374). Infolgedessen ist die oben genannte Aktiengesellschaft im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gestrichen worden.

1913, pag. 1374). Infolgedessen ist die oben genannte Aktiengesellschaft im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gestrichen worden.

30. August. Herr Professor Heinrich Bendel-Rauschenbach und dessen Ehegattin, Frau Anna Bendel-Rauschenbach, beide von und in Schaffhausen, haben zum bleibenden Andenken an ihre verstorbene Tochter, Frau Hedwig Sturzenegger-Bendel, durch Stiftungsakt vom 19. November 1912 unter dem Namen Hedwigstiftung, mit dem Sitz in Schaffhausen, eine Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches errichtet. Die Stifter errichten auf ihre Kosten auf Grundstück Nr. 1050a im sogen. Waldkirchschen Gute in Schaffhausen ein Gebände, welches nach Fertigstellung als Stiftungsgut in das Eigentum der Hedwigstiftung übergeht und dem Betriebe eines nach Fröbelschen Grundsätzen zu betreibenden Kindergartens zu dienen hat. Soweit dieser Zweek nicht beeinträchtigt wird, können die Schulräume auch für öffentliche Bespreehungen und Vorträge über Fragen der Pflege und Erziehung der Jugend zur Verfügung gestellt werden, worüber die Verwaltung der Stiftung von Fall zu Fall entscheidet. Dieses der Hedwigstiftung gehörende Gebäude wird dem Vereine für Fröbelsche Kindergärten in Schaffhausen unentgeltlich zur Benutzung und stiftungsgemässen Verwendung überlassen, wobei der Verein sich zu verpfliehten hat, das Gebäude in seinen Kosten zweckentsprechend zu unterhalten und zu verwenden. Die Verwaltung der Stiftung wird dem Vereine für Stiftung unter voller Wahrung ihres Namens und ihres Zweckes unentgeltlich in das Eigentum der Einwohnergemeinde Schaffhausen übernimmt, geht die Stiftung unter voller Wahrung ihres Namens und ihres Zweckes unentgeltlich in das Eigentum der Einwohnergemeinde Schaffhausen übernimmt, geht die Stiftung unter voller Wahrung ihres Namens und ihres Zweckes unentgeltlich in das Eigentum der Einwohnergemeinde Schaffhausen übernimmt, geht die Stiftung nach aussen und führen für diese die rechtsverbindliehe Unterschrift, wobei der Vizepräsident in erster Linie den Präsidente

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerei. — 1913. 30. August. Die Firma Adolph Meyer, Fabrikation und Export von Stickereien, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 488 vom 14. Dezember 1905, pag. 1950), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen. Versicherungsbureau, etc. — 30. August. Die Firma J. Zwicki, Agenturen, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 55 vom 13. März 1891, pag. 228), verzeichnet als Natur des Geschäftes nunmehr: Versicherungsbureau für Leben, Unfall, Mobiliar, Transport usw.; Schweizerischer Verband Kreditreform, Kreisbureau Herisau. Das Geschäftslokal befindet sich nun Bachstrasse Nr. 481. Die Firma erteilt Prokura an Otto Koller, von Teufen, in Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

■ 1913. 30. August. Inhaber der Firma J. Schönenberger, Broderie, Rorschach in Rorschach ist Jacob Schönenberger; von Bütschwil und Basel, in Rorschach. Handel in Stickereien, Herren- und Damenwäsche, Modeartikel. Hauptstrasse 52.

Stickerei. — 30. August. Cölestin Wider und Johann Wider, beide von und in Widnau, haben unter der Firma C. Wider & Co. in Widnau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Glestin Wider; Kommanditär ist Johann Wider mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Meeh. Schifflistiekerei, im Neuquartier.

Franken (Fr. 5000). Meen. Schiffistiekerei, im Neuduartier.

Stickereiferggerei. — 30. August. Die Firma J. Berlinger,
Stickereiferggerei, in Nesslau (S. H. A. B. Nr. 328 vom 3. August 1906,
pag. 1309), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
Inhaber der Firma F. Berlinger in Nesslau ist Ferdinand Berlinger,
von Degersheim, in Nesslau; die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Berlinger». Ferggerei. Dorf.

Wirtschaft, Fuhrhalterei. — 30. August. Die Firma C. Aug. Riederer-Osterwalder, Wirtschaft und Postpferdehalterei, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1892, pag. 645), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Nähmaschinen. — 30. August. Die Firma J. H. Felder, Eisenwaren- und Nähmaschinenhandlung, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 20. Juni 1891, pag. 565), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Stickerei. 30. August. Die Firma Albert Beerll, Fabrikation von Kettenstichstickerein, in Thal (S. H. A. B. Nr. 362 vom 25. Oktober 1901, pag. 1445), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Möbelhandlung, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. November 1907, pag. 1943), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

30. August. Viehzuchtgenossenschaft Mels, Genossenschaft mit Sitz in Mels (S. H. A. B. Nr. 467 vom 18. Dezember 1903, pag. 1866). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Good, Präsident; Paul Schlegel, Aktuar; Anton Good, Kassier; Eugen Hidber und Josef Schlegel, letztere zwei Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Mels.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel, Pension. — 1913. 27. August. Jacob Caviezel und Florian Caviezel, beide von Valendas, wohnhaft in Schuls, haben unter der Firma Jacob & Florian Caviezel in Schuls eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1913 ihren Anfang nahm. Terminus-Hotel und Pension, am Bahnhof Schuls.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

Holzbearbeitungsmaschinen. — 1913. 30. August. Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Müller & Cie. in Brugg (S. H. A. B. 1911, pag. 1682). Der Kommanditär Robert Oehler hat seine Einlage von Fr. 130,000 auf Fr. 100,000 reduziert.

30. August. Hans Geiser-Sehneeberger, von Langenthal, in Aarburg, und Rudolf Geiser-Hochuli, von und in Langenthal, haben unter der Firma Sperrholz-Import-Gesellschaft, Geiser & Cie. in Aarburg eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1913 ihren Aufang nahm. Unbeschräukt haltender Gesellschafter ist Hans Geiser-Schneeberger; Kommanditär ist Rudolf Geiser-Hochuli mit dem Retrage von zwanzier-Kommanditär ist Rudolf Geiscr-Hoehuli mit dem Betrage von zwanzig-tausend Franken (Fr. 20,000). Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Geiser-Hochuli, von und in Langenthal. Import und Handel in Sperrholz. Alte Strasse Nr. 267.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1913. 30. August. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft «Thurgauische Hypothekenbank» in Frauenfeld hat für die Zweiganstalt unter der Firma Thurgauische Hypothekenbank Filiale Kreuzlingen in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 149 vom 12. Juni 1907, pag. 1051, und Nr. 49 vom 28. Februar 1910, pag. 330) an Stelle des Jacob Bölni, dessen Unterschrift mit 31. August 1913 erlosehen ist, als nunmehrigen Direktor dieser Filiale gewählt: Paul Aus der Au, von Boltshausen, in Kreuzlingen. Der Genannte führt für die Filiale die rechtsverbindliche Untersehrift durch kollektive Zeichnung mit einem andern Unterschriftsberechtigten derselben oder Hauptbank.

30. August. Die von der Aktiengesellschaft «Thurgauiselle Hypothekenbank» in Frauenfeld für die Filiale unter der Firma Thurgauische Hypothekenbank Filiale Weinfelden in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 496 vom 20 Dezember 1905, pag. 1981, und Nr. 49 vom 28. Februar 1910, pag. 330) an Paul Aus der Au erteilte Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an dessen Stelle zum Direktor ernannt: Eugen Ausderau, von Boltshausen, in Weinfelden, bisher Prokurist der Filiale, welcher für die Filiale Weinfelden die rechtsverbindliche Unterschrift führt durch kollektive Zeichnung mit einem andern Unterschriftsberechtigten derselben oder der Hauptbank.

Madado Tessin -- Tessin - Ticino 1964 MAMA

Ufficio di Lugano
Garage. — 1913. 30 agosto. Angelo Ghiringhelli, fu Luigi, di Novara (Italia), domiciliato in Lugano, ed Edoardo Franchignoni, di Carlo, di Novara, domiciliato in Lugano, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Ghiringhelli & Franchignoni, in Lugano, che ha avuto principio il 1º settembre 1911. Garage centrale, in Lugano Lugano. Rilezen-aniil Waadt — Vaud — Vaud 31 endeibusirels V

Bureau de Lausanne

Recouvrements de créances, detective-office, etc.

— 1913. 29 août. Le chef de la maison H. Ozelley, à Lausanne, est JulesHenri Ozelley, de Bercher, Rueyres et Oppens, domicilié à Lausanne,
Office suisse de recouvrements de créances. International detective-office.
Courriers-express lausannois. Rue du Petit Chêne 10.

Boucherie. — 29 août. Le chéf de la maison Edouard Cruchon, à Lausanne, est Edouard Cruchon, de Bercher, domicilié à Lausanne. Boucherie. Rue de l'Halle 43.

Bureau d'Orbe

La iterie. — 1913. 30 août. Le chef de la maison R. Jaquier, à
Orbe, est Robert, fils de Louis Jaquier, de Vucherens, domicilié à Orbe. Laiterie.

Genf — Genève — Ginevra

Installations, appareils électriques. — 1913. 29 août. La raison V^{ve} A. Grodwohl, installations et appareils électriques, à Genève (F. o. s. du e. du 25 août 1910, pag. 1510), est radiée ensuite de remise

Installations, appareils électriques. — 29 août. Le chef de la maison L. Grodwohl, à Genève, commencée le 15 avril 1913, est Léon-Jean Grodwohl, de Genève, y domicilié. Installations et appareils électriques. 30, Boulevard Georges Favon.

29 août. Société Genevoise d'Electricité, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 9 mars 1907, page 400). La procuration de l'administrateur conférée à Joseph de Bühren est éteinte.

de l'administrateur conférée à Joseph de Bühren est éteinte.

29 août. La Société Immobilière de Bourdigny-Dessus, société anonyme, ayant son siège à Bourdigny (commune de Satigny) (F. o. s. du e. du 17 juin 1911, page 1041), a, dans son assemblée générale du 26 juin 1913, nommé François Dufrèsne, à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement d'Ernest Decroux, démissionnaire.

29 août. La Société des Eaux de l'Arve, société anonyme, ayant son siège à Vessy (commune de Veyrier) (F. o. s. du e. du 11 juillet 1911, page 1195), a, dans son assemblée générale du 30 juin 1913, nommé Georges Autran, ingénieur, à Genève, et Alphonse Vaucher, ingénieur, à Plainpalais, membres de son conseil d'administration, en remplacement d'Edouard Des Gouttes et Antoine Martin, démissionnaires.

Eida. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Société des Fabriques de verres de montres réunies limited, succursale de Genève, ancienne malson J. Bastard et Redard, Genève (Suisse).

Glaces de montres et de pendules, fonds de boîtes et autres articles en verre et en cristal pour horlogerie.



(Transmission du nº 6587 de J. Bastard & Redard.)

109 12

1913 VIII.

dologne HPETO! HEV TIGI

HYUNE

Balstinal

Nº 34066. - 30 août 1913, 8 h. A. Külling & C° Tim., commerce, Neuchâtel (Suisse).

Phonographe enregistreur et répétiteur avec machine à raboter les rouleaux.

Réthographe

STRE

4 derniers mais

TANI

1296

arroles adhésione

Milehwirtschaft, Bern 1914

lelsurmen. Gegenaftsetelle

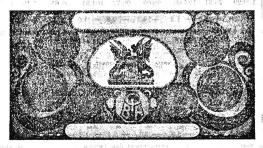
Budall Manso, इसनेता तथा

ROTE R

1.0 + R.O RETHOGRAPH

Nr. 34067. — 30. August 1913, 8 Uhr. Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Teerfarbstoffe und chemische Produkte jeder Art.



Nr. 34068. - 30. August 1913, 8 Uhr Röthlisberger & Sohn, Handel, Languau I. E. (Schweiz). 0110 but - 15 of 5 x 10 T News Belleitte.

Emmenthalerkäse.



(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 6432 der ehemaligen Firma Röthlisberger & Sohn.)

Nr. 34069. — 20. August 1913, 8 Uhr. Reklame - Marken - Anstalt Rema, Metz & Cie, Handel, Basel (Schweiz).

Reklamemarken, Postkarten, photographische und lithographische Erzeugnisse, Druckerei-Erzeugnisse.

Nr. 34070. - 22. August 1913, 3 Uhr. W. Goy & Co, Fabrikation und Handel, Frankfurt a. M. (Deutschland).

Schuhwaren. Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen. Putzmaterial. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, mineralische Rohprodukte. Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel. Asbestfabrikate. Kleineisenwaren, Haken und Oesen, Automobil- und Fahrradzubehör, Fahrzeugteile. Felle, Häute, Leder. Harze: Klebstoffe, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Garne, Seil zwaren, Gespinstfasern, Polstermaterial, Aluminiumwaren, Christbaumschmuck. Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke. Wachs, technische Oele und Fette, Schmiermittel, Dochte, Waren aus Kork, Celluloid und ähnlichen Stoffen, Drechsler-Schnitz- und Flechtwaren. Aerztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, -Instrumente und -Geräte. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontrollund photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente und haschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten. Glimmer, Lederwaren, Seifen, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen Lederwaren, Seifen, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Holzkonservierungsmittel, Dachpappen, transportable Häuser, Baumaterialien, Teppiche, Linoleum, Wachstuch.



inres E 0010 Q a Han

Nr. 34071. — 1. September 1913, 8 Uhr. Russian - American - India Rubber Co "Treugolnik", Rumanischoland Handel, of sinamus St. Petersburg (Russland).

Pflaster, Verband- und chirurgische Materialien, Schuhwerk, Absatzschützer; Kleidungsteile, Handschuhe; Vorrichtungen für Beleuchtung, Heizung- Erwärmung, Kochen, Abkühlung, Trocknung, Ventilation, Desinfektion- Sterilisation; Vorrichtungen für Wasserleitungen, Wannen, Closets Schwämme, Kämme, Bürsten, Töiletten-, Bade- und Taucher-Zubehör: Mittel zum Feuerlöschen, Löten und zu zahnärztlichen Zwecken dienend; Zahnplombenpasta, Ausstopfungsmaterial für Maschiner jeglicher Sorten Vorrichtungen zum Konservieren von Wärme und zur Isolation, Asbestfabrikate; Zubehör für Automobile; Velocipede und sonstige Verkehrsmittel auf der Erde, in der Luft, zu Wasser und unter demselben; Equipagent-Lokomotiv- und Waggonteile, Leder, Felle, Klebmittel, Wichse, Mittel zur Reinigung und Konservierung von Fellen; Gummi und deren Surrogate, Waren aus denselben für technische Zwecke, Spazierstöcke, Reisezubehör; Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Fischbein, Glas und Metall, medizinische, Sanitäts-, Rettungs- und Löschapparate, Bandagen, künstliche Gliedstücke, physikalische, chemische, optische, elektro-technische und photographische Apparate, Vorrichtungen und Zubehör, sowie deren Teile; medizinische, wissenschaftliche, akustische, veterinärische, kosmetische, hygienische Waren aus Guttapercha, Ebonit, Zellulose, Keramik, Faserstoff, Wachstuch, Hartgummi und Schildpatt; Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, jeglicher Art häusliche, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Gerätschaften, Tapeten, Buchstaben; Sattel-, Riemen-, Taschen-, Leder-, Schreibwaren, sowie zum Zeichnen dienende; jeglicher Art Kontorvorrichtungen, Lehr- und Reisshilfsmittel und Zubehör; Zubehör zu Feuer- und kalten Waffen, Spielsachen, Gymnastik- und Sport-Vorrichtungen, Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Säcke; Erzeugnisse der Filz- und Webindustrie; Creme, Pasta, Mittel zum Polieren von Metall, Glas und Holz; Probier- und Schleifsteine, sowie Leisten und Modellierungswaren; Inlaid und Linkrusta; Filzschuhwerk und Talkfabri Strümpfe und Gummi-Stiefelschäfte für Schuhwerk.



Nº 34072. — 1er septembre 1913, 8 h. Fabrique centrale J. Russbach; in indianate Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Berichtigte Publikation

r. 34015. — Die Firma, Inhaberin dieser Marke, lautet J. Lüthi & Zings. (Siehe S. H. A. B. Nr. 218 vom 28. August [1913.) — Eingetragen am 1. September 1913. Nr. 34015.7-

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30./31. August - Situation du 30/31 août

Aktiva — A 1) Metallbestand: Encaisse métallique:	Franken France	Veränderungen sett des letzten Ausweis Chaugements depuis to dernièrs situation
a) Gold — Or . Fr. 168,406,443.75		Misso
b) Silber — Argent > 31,545,575. —	199,952,018.75	— 1,130,856.55
2) Portefeuille	96,506,777.50	+ 5,860,031.8
3) Lombardvorschüsse . (14,839,633.47	+ 2,069,580.4
4) Wertschriften	9,562,205.65	— 36,967. 3 5
5) Korrespondenten	23,898,271.68	+ 4,973,559.22
6) Sonstige Aktiva ! Autres postes de l'actif !	11,776,436.29	+ 424,374.2
Zusammen — Total	356,535,343.34	
Passiva — I	Passif	TO SET A STATE OF
1) Eigene Gelder	26,146,912.40	17.26 of (2013) 181
2) Notenumlauf	280,398,150. —	+18,933,350
3) Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et de	44,566 409.55	— 6,903, 5 52.4
4) Sonstige Passiva ! Autres postes du passif !	5,423,871.39	+ 129,924.3
Zusammen — Total	356,535,343.34	March F
fuss 5 %.2) 3. Lombardsatz für Vorschüsse pou auf Goldbarren und fremde Goldmünzen sur	Taux d'escompte r avances 5 % 2) 80 lingois et monuaies d Valable depuis le	Taux pour avance l'or étrangères 1%.

-) Gültig seit dem 14. August 1913.
 2) Gültig seit dem 14. August 1913.
 3) Gültig seit dem 19. März 1908.
- 2) Valable depuis le 14 août 1913.
 3) Valable depuis le 14 août 1913.
 3) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle out of a politica A

Rumänischer Aussenhandel und Saatenstand

(Bericht des schweizerischen Generalkonsnls, Herrn Jean Staub in Bukarest, vom 27. August)

Nachdem bis zum Erscheinen des Jahresbandes über den Aussenhandel Rumäniens im Jahre 1911 noch längere Zeit verstreichen dürfte, so mögen hier aus den neulichen diesbezüglichen Veröffentlichungen des Statistischen Amtes im Finanzministerium noch folgende Daten folgen als Nach-trag zu jenen in meinem letztwöchentlichen Bericht (Handelsamtsblatt Nr. vom 26. August).

Der Anssenhandel von 1911 verteilt sich im wesentlichen auf folgende

end hemmers from diese	Einfuhr	Austuhr	TO A STOLEN A TACHTON HERATIN	Einfuhr	Austahr
	1000	Lei	A Laluzoumanne Lini Le	100	0 Lei
Schweiz	10,802	192	Italien	28,553	49,592
Belgien	28,109	263,647	Holland	4,802	76,907
Deutschland	183,713	33,008	Russland . v	13,525	6,971
England	85,469	55,980	Ver. Staaten von Nord-Amerika	12,831	249
Oesterreich-Ungarn .	136,905	62,873	Türkei	13,476	21,030
Frankreich	35,278	48,878	Aegypten	245	14,716
Deutschland	183,713 85,469 136,905	33,008 55,980 62,873	Russland . Ver. Staaten von Nord-Amerika Türkei	13,525 12,831 13,476	6,971 249 21,030

Der Rest bis zur Gesamtsumme von 570 Millionen Lei des Importes von 1911 verteilt sich auf andere oben nicht genannte Staaten.

Mit einiger Befriedigung kann konstatiert werden, dass die schweizerische Ausfuhr nach Rumänien gegen 1910, wo sie 8,452,000 Lei betragen hatte, im Jahre 1911 um 2,350,000 Lei auf 10,802,000 Lei gestiegen ist. Es muss aber auch festgestellt werden, dass der Gesamtimport Rumäniens in 1911 um 39 Prozent auf der Importsumme des Vorjahres stieg, während die Steigerung des schweizerischen Importes sich nur auf 28 Prozent beziffert. Die schweizerische Einfuhr bestand 1911 hauptsächlich aus folgenden Kate-

	Lei	LETTER RESULTABLISHED VERTOUS E	T'e1
Seide und Seidenwaren	2,984,250	Wollstoffe.	235,400
Pflanzenfaserstoffe	2,037,690	Konfektioneu	1,190,200
Uhren	2,352,500	Kolonialwaren	332,000
Maschinen	409,000	Fahrzeuge	154,200
Nahrungsmittel, nerisches Produkt .	335,700	- N. MILEWALDER, MIDDLE M. 15	

Die seit letzter Woche bekannt gewordenen amtlichen Saatenstandsberichte stimmen alle darin überein, dass der Mais trockenen und warmen Wetters dringend bedarf, wenn die Aussichten auf eine gute Ernte sich verwirklichen sollen. Und dass insbesondere der Bauernstand einer solchen dringend bedarf, und nicht er allein, das wird jeden Tag klarer.

Die Weinreben stehen schlecht. Die Hälfte ihres erwarteten Ertrages sei durch Meltau (manå) vernichtet worden, der im Gefolge der häufigen Regen in allen Rebgeländen auftrat. Man rechnet nur auf eine kleine Ernte.

Auch andere Anzeichen liegen genug vor, um zur Vorsicht zu mahnen und nicht als Wirklichkeit zu nehmen, was — bis auf weiteres — nur Hoff-nung ist. Zur Befestigung der geschäftlichen Lage ist der gute Verkauf der Getreideernten und die Eindämmung der im Lande aufgetauchten Seuche durchaus notwendig.

Postverkehr mit der europäischen Türkei. Nach einer Mitteilung der Postverkeir mit der europaischen turkel. Nach einer Mitteilung der türkischen Postverwaltung können von nun an gewöhnliche und eingeschriebene Briefe (ohne Wertangabe) nach den nachstehenden ottomanischen Postämtern der europäischen Türkei wieder zur Beförderung angenommen werden: Adrianopel, Charkeuy, Démirtache, Djesri-Moustafa-Pacha, Enos, Eregli am Marmarameer, Haireboli, Karadja-Keui, Kéchan, Kirk-Kilissé, Lüle-Burgas, Malgara, Midia, Mirefté (Myriofito), Muradli, Pounar-Hissar, Rodosto, Saraī, Silivri, Tschataldja, Tschorlu, Turbé-Déré und Vizé.

Service postal avec la Turquie d'Europe. L'administration des postes Service postal avec la Turquie d'Europe. L'administration des postes de la Turquie annonce qu'on peut de nouveau accepter à l'expédition des correspondances ordinaires et recommandées (sans valeur déclarée) à destination des bureaux de poste ottomans de la Turquie d'Europe désignés ci-après, savoir: Andrinople, Charkeuy, Démirtache, Djesri-Moustafa-Pacha, Enos, Eregli de Marmara, Haïreboli, Karadja-Keuï, Kéchan, Kirk-Kilissé, Lulé-Bourgas, Malgara, Midia, Mirefté (Myriofito), Mouradli, Pounar-Hissar, Rodosto, Sarai, Silivri, Tchadalja, Tchorlou, Turbé-Déré et Vizé.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux Ueberweisungskurs vom 3. September an - Cours de réduction à partir du 3 septembre

William Day of the		-0.4			2						
Deutschlaud .	7.77	100			100.		Fr.	123.70	=	100 Mk.	Allemague williste (4. (
Gesterreich .	44	2.		300	C.L.		71	104.80	==	100 Kr.	Autriche
Ungaru							. 11	104.80	==	100 "	Hongrie
Belgien							Ow t	99.60	==	100 Fr.	Belgique
Luxemburg .	٠.		to t	-1126	-		W .	99	===	100 Fr.	Luxembourg
Grossbritauni	82	und	Irla	nd	210	٧.	2 2	25. 321/2	===	1 Pfd. St.	GrBretague et Irlands
Arnentinian							**	503. 50	===	100 Goldn	Arneutine

Anzeigen Annonces

GA COM COM Kommanditär oder stiller Tellhaber mit einer Einlage von Fr. 75.000

in gut rentierendes Fabrikationsgeschäft der Ostschweiz. Kapital kann hypothekarisch sichergestellt werden.

Offerten erbeten unter H B 2263 an Haasenstein &

Fabrique de chocolat cherche pour de suite

connaissant le français, l'allemand et si possible l'anglais et (2266.)à fond la sténographie française.

Offres sous chiffres L 6040 Q a Haasenstein & Vogler,

Wechselkurse - Cours des changes

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.) e Parităt: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; f 1 = Fr. 5.182.

		LWIS		Deutschland				Amsterdam		nathhmat 1)
and the contract of the	1918 VIII.	100.12 	25.275 $^{\circ/\circ\circ}$ $+ 2.1$	123.54 $^{0/\infty}$ $+$ 0.7	97.71 	99.54 - 4.6	104.50 °/∞ — 4.9	208.18 0.9	5.186 */ ₀₀ + 0.7	4.182
	Vergleich m	it den 4	vorausge	gangenen	Monaten	: - Co	mparaiso	n avec les	4 derni	ers mois:
	1918 VII.	+ 1.8	- °/∞ + 2.7	T U.O	°/∞ 25.9	⁰ / ₀₀ 4.3	⁹ / ₉₀ — 5.0	- °/₀₀ - 0.4	T U.5	- 4.825
	vı.{	100.24	25.292 %	123.76	97.66	99.56	104.68	208.21 ⁹ /∞ — 0.5	5.185	9/00
Sandan rebene	v.	100.26 9/00 + 2.6	25.275 % + 2.1	123.56 - % + 0.8	97.90 % 21.0	99.61 °/∞ — 3.9	104.81 % 1.9	208.29 */00 0.1	5.185 % + 0.6	
Contract Con		100.29	25 31	123 60	98 09	99 72	104 91	208 65	5 187	- 1.957
	Vergelch m	t den 4 v	orausge	angenen J	lahren:	— Comp	araison a	tvec les 4	dernière	s années :
meaned Adjusters	1912 VIII.	+ 0.7	**************************************	+ 0.2	°/00 10.1	°/00 1.9	•/∞ — 1.6	209.30 	•/₀₀ — 0.8	— 0.815

0/60 0/60 + 1.7 - 0.9 25.256 128.451911 VIII. + 0.2 5.188 100.11 1910 VIII ** 0/00 0/00 0/00 + 1.1 + 1.4 - 0.1 - 5.1 · % + 4.2 0.126 5.162 1909 VIII. - % - 3.9

1) Das mathematische Mittel repräsentiert den Durchschnitt der bei den einzelnen Devisen (ohne Devise New-York) konstaticrten Abweichungen von der Parität. — Calculée en prenant la moyenne des variations des divers changes (à l'exception du cours da New-York) en proportion de la parité légale.

Postscheck- und Giroverkehr. - Chèques et virements postaux.

Nº 35. N	eue Beitri	tte	- 30. VIII. 1913 Nouvelles adhésions.						
Acacias:	I.	758	Cavoret, J., huiles et vins en gros.						
Balsthal:	Va.		Sparverein Balsthal-Klus.						
Basel:	V.		Hersperger, W., Leder- & Fourniturenhandlung.						
7			Pohlers, Johannes, Dresden, Filiale Basel.						
7			Rosenmund, Hugo, Dr. med.						
Bern:	III.	644	Jaquier, A., Vereinsweg 16.						
2 2 4 4 5 6 6	III.		Internat. Kongress für Milchwirtschaft, Bern 1914,						
* 20118 -			Finanzkomitee, Liebefeld.						
2 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	III.	854	Schweiz. Kälte-Verband, Sekretariat.						
Brugg:	VI.		Mühlcbach, Max, Papiere en gros.						
Burgdorf:	III b.		Konsumgenossenschaft.						
Genève:	I.	759	Caisse hypothécaire du Canton de Genève.						
nemal, s.e. c	I.	760	Kuntz, John, représentant général.						
2 5 (413)(179)	I.		Stimpflin & Cie., vins en gros.						
Kriegstetten:	Va.		Flückiger, A, Handlung.						
Le Locle:	IV b.	25	Pisoli, Paul, ameublements.						
Lugano:	XI.	370	Acqua potabile, azienda.						
Malans:	X.		Rüedi-Hirschi, L.						
Malters : lebn	VII.	727	Hypothekarkanzlei u. Konkursamt Kriens-Malters (Jul. Steiner).						
Mett:	IVa.	499	Schenk, Alex., Wwe., Mühle.						
Nenchâtel:	iv.		Foetisch frères S. A., succursale de Neuchâtel.						
Romanshorn:	VIII c.		Ackermann, P., vorm. Hess & Cie.						
Solothurn:	Va.	251	Schenker, Edm. Schuhwaren.						
Stäfa:		2470	Wasserversorgung Stäfa.						
Stein a./Rh.:	VIII a.		Schweiz. Eisen- & Blechwaren-Fabrik Stein a./Rh. AG.						
Snrsee:	VII.		Betreibungsamt Sursee						
DAL BOOT	VII.		Korporationskassieramt.						
7 Esta	VII.		Verband schweiz. Obsthandelsfirmen, Geschäftsstelle						
. "	of For	_00	Sursee-Station.						
Winterthur:	УШ в.	346	Mantel, H. A., Dr.						
Zürich:			Abt, S., Werkzeug-Speziallager.						

Zürlch:

VIII. 3447 Abt, S., Werkzeug-Speziallager.

VIII. 3483 Huttelmayer, A., Lavaterstrasse 87.

VIII. 3479 Metzger, J., Gasometerstrasse 33.

VIII. 3482 , Sic ", Schweizer-Incasso-Centrale.

Zug:

VIII. 740 Kolportagen-Zentrale des schweiz. kath. Volksvereins.

Bränn be Eideld (Thünigen): V. 2096 Metallweberei Brünn.

Dresden:

V. 2103 Pohlers, Johannes, Dresden-A. 1.

Frankfurt a./M.:

Weif, Gebrüder, Gummiwarenfabrik.

Moskan:

VIII. 3475 Schlumpf, G.

Régie des annonces HAASENSTEIN & VOGLER

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfelden, Delsberg, Freiburg St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahltes Stammkapital und Reserven fr. **76** Millionen

Wir verablolgen bis auf weiteres al pari

Annoncen - Regie

HAASENSTEIN & VOGLER

4¹|2 °| Chligationen

auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder luhaber lauteud, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mlt halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons. (866 Y) (1053 l).

Die Generaldirektion

Eine leistungsfähige Buchdruckerei mit Setzmaschinen betrieb im Kanton Zürich übernähme noch ein

Offerten sind zu richten unter Chiffre Z S 18743 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (Zà 14583) (2261.)

Junger, solider, intelligenter Mann sucht 22541.

Vertrauensstellung

Kaution kann gestellt werden. Offerten sub Chiffre Rc 3997 Z andie Annoncen-Exp. Haasen-stein & Vogler, Zürich. Die verteilhaftesten und handhabungssichersten

verschiedenen Qualitäten und für Sprengarbeiten jeder Art, sowie

Sprengkapseln und Zündschnüre in Ia. Fabrikat liefert

Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite

Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Teleph. 10223 Fabriken in Liestal und Jussy

Vertreter für:

Französische Schweiz: S. et H. Jaquet S. A., Vallorbe, Bern, Aargau und Solothurn: Teuscher & Rüfli, Bern, Tessin: F. Berta, Giubiasco.

Gaswerk Oberwynenthal

Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf den 2. Oktober 1913, nachmittags 21/2 Uhr im Hotel zum Bären in Reinach

Traktanden:

Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1913 nebst Décharge-Erfeilung an den Verwaltungsrat nach vorhergegangener Bericht-erstattung der Kontrollstelle,
 Beschlussfassung über die Verwendung des Rein-gerichten der Verwendung des Rein-

gewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rochnungsrevisoren.

Ba apperfor

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vor-weisung des Nummernverzeichnisses auf dem Gaswerk erhältlich

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlust-Konto, befindet sich von heute ab zur Einsichtnahme auf dem Gaswerks-bureau den Aktionären zur Verfügung. 2265 (4023 Z)

Reinach, den 2. September 1913.

Der Verwaltungsrat.

Titleau A. agi

ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. September 1913, vormittags 11 Uhr im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürlch

Tagesordnung:

1 Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1913.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1913/14.

A wan der kontrolistelle für das Geschältsjahr 1915/12.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens den 17. September 1913 am Sitze der Gesellschaft oder bei folgenden Banken zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden, und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können: (Za 4402 g) (2243 l)

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf,
St. Gallen, Luzern, Glarus und Lugano,
Union Financière de Genève in Genf,
Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf,
Deutsche Bank in Berlin und Frankfurt a. M.,
Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin,
Nationalbank für Bautschland in Berlin, Nationalbank für Deutschland in Berlin,
Bankhaus Delbrück Schickler & Co. in Berlin,
Bankhaus Hardy & Co., G. m. b. H., in Berlin,
Dresdner Bank in Berlin und Frankfurt a. M.,
Bank für Handel und Industrie in Berlin, Darmstadt, und Frankfurt a. M., Bankhaus Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.,

grunelius & Co. in Frankfurt a. M.,

"B. & J. de Neufville in Frankfurt a. M.,

"D. & J. de Neufville in Frankfurt a. M.,

"Joh. Goll & Söhne in Frankfurt a. M.,

"A. Levy, Köln a. Rh.,

"Sal. Oppenheim jun. & Co. in Köln a. Rh.,

Banca Commerciale Italiana in Mailand. **19868,**

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 12. September 1913 an bis zum Tage der Versammlung am Sitze der Gesell-schaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 1. September 1913.

Namens des Verwaltungsrates. Der Präsident:

Dr. Jul. Frey.

liengesellschaft R. & E. Huber

PFÄFFIKON (Zürich)

Einladung an die Herren Aktionäre

VII. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 22. September 1913, vormittags 11 1/4 Uhr im Zunfthaus zur Waag in Zürich

Tagesordnung:

Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichtes der Kontrolistelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung

der Dividende

der Dividende.

3. Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.

4. Aussetzung der Entschädigung an den Rechnungsrevisor und Besetzung der (2273!) Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 12. September an in unserem Bureau in Pfäffikon auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweis der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 13. bis 18. September 1913 an der Geschäftskasse der Aktiengesellschaft R. & E. Huber in Pfäffikon (Zürich) und an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Am Versammlungstage selbst und an den drei vorhergehenden Tagen werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Pfäffikon, den 3. September 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: P. E. Huber.



Internationale Transporte & Bregenz ...

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau Fachgemässe Verzollungen = (601 G) Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen (398,)

Aargauische Aarau, Laufenburg und Wohlen

Aktienkapital und Reserven Fr. **8,2**30,000

Wir geben bis auf weiteres

Ubligationen 0

al pari auf 3 Jahre fest aus. Die Titel lauten auf den Inhaber in Beträgen von Fr. 500, Die Titel lauten auf den Inhaber in beuragen 1000 und Fr. 5000 und sind mit Semester-Coupons ver (A 463 Q) 1749

sehen. (A 463 Q) 1749

Auf Wunsch werden auch Titel auf den Namen lautend mit Jahres-Coupons ausgestellt.

Kündbare, solide Obligationen anderer Institute werden unter günstigen Bedingungen an Zahlung genommen.

Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündelgeldern berechtigt und wird von der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.-G. kontrolliert.

Der Direktor: Blattner.

Avis aux créanciers

Toutes les personnes qui auraient des créances à faire valoir contre la Société d'Epargne de La Verrerie, en liquidation, sont invitées à produire leurs créances auprès du liquidateur de dite société: M. Félix Grandjean, à Grattavache, cela en conformité de l'art. 712 du Code des Obligations.

La Verrerie, le 29 août 1913.

Eurobdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprincerie H. JENT & Co., à Berne

Société d'Epargne de La Verrerie, en liquidation: (4812 F) (2251.) F. Grandjean, liquidateur.





33 Jahre alt, guter Organisator, mit Propagandawesen bestens vertraut, (2268.)

sucht Betätigung

bei Firma in der Schweiz, event. Reiseposten.

Offert unt Chiffre Ke 6039 Q an Hassenstein & Vogler, Basel.

Amerik. Buchführung icht gründl. die Unterrichtsbriefe Erfolg gar. Veri. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexp., Zärich Bis.

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 0/0 Gothard, du fer avril 1895

Aux termes des conditions de l'emprunt 3½ % du chemin de fer du Gothard, du 1er avril 1895, les 810 obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 septembre 1913:

à notre Caisse principale, à Berne; à nos Caisses d'arrondissement, à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne,

ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement en Suisse et en Allemagne:

460	do obligations a fr. 500	TO CALL CALL TO THE STRUCK
Nos 5741- 5760	36281—36300	78821—78840
5961— 5980	40201-40220	78881—78900
9841 9860	50021 - 50040	85581 - 85600
19481—19500	51901-51920	87841 - 87860
23941-23960	58121-58140	88861-88880
25321-25340	65321-65340	93601 - 93620
28761—28780	71861—71880	95121 - 95140
30121-30140	73441 - 73460	HERE'S HE DEVELO
	110. 14 (0)	HOUTEREUITHUR BE

30121-30140	73441 - 73460	dividual in Fig.
nodmengen ist : 350:	obligations à fr. 1000.	
Nos 151- 160	24291-24300 dulla	56831-56840
1701—1710	24891—24900	57561 - 57570
1971— 1980	27751—27760	60621-60630
2811— 2820	28941-28950	61921-61930
6991 7000	29501-29510	66931-66940
11461—11470	31921—31930	67061-67070
11941—11950	33771—33780	67581 - 67590
15601—15610	36871—36880	69371 - 69380
17111-17120	46781-46790	69951-69960
19841—19850	48331-48340	7003170040
22261-22270	5109151100	73581—73590

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 septembre 1913.

51091—51100 54651—54660

Les obligations suivantes du meme emprung con un tirages précèdents, n'ont pas encore été présentées au rem-(5299 Y) (1841!)

Remboursable le 30 septembre 1911: 1 obligation de fr. 1000: Nº 2200.

Remboursables le 30 septembre 1912:

5 obligations de fr. 500: No 5402, 5404, 5412, 29181 79376.

7 obligations de fr. 1000 : Nos 6857, 35956, 37691, 37692, et 46518-46520.

Berne, le 20 juin 1913.

22261 - 22270 23881 - 23890

Direction générale des chemius de fer fédéraux.

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am Dienstag, den 23. September 1913, vormittags 191/2 Uhr im Lagerhaus Aarau stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung vom 1. Juli 1912 bis 30. Juni 1913 und des Berichtes der Revisoren.
 Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
 Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das laufende Geschäftsjahr.

Bemerkungen:

- a) Der gedruckte Geschäftsbericht ist auf unserm Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
- Aktionare versandt. Im weitern sind Bilanz und Rechnung üher Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht vom **Mentag, den 15. Sep-tember** hinweg im Lagerhaus **Aaran** zur Einsicht der Aktio-nare aufgelegt. (A 499 Q) (22691) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung
- sind die Montag, den 22. September bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen.

Aarau, den 22. August 1913.

Im Namen des Verwaltungsrates, Der Vize-Präsident:

John Bachmann . Schmidt.

La société anonyme Usine Electro-Métallurgique Météor S. A. (ancienne), en liquidation, dont le siège était à Martigny, ayant été dissoute par décision de l'assemblee générale des actionnaires, en date du 10 décembre 1910 (voir F. O. S. du C., Ne, 316, du 16 décembre 1910), les liquidateurs somment les créanciers, à teneur de l'article 665 C. O., de produire leurs créances en main de l'un d'eux, Monsieur Charles-Albert Vuille, 15, rue de la Serre, à La Chaux-de-Fonds.

Donne pour trois insertions dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, à La Chaux-de-Fonds, le 30 août 1913.

Les liquidateurs JULES BLOCH.

SEEREISEN

mit dem Norddeutschen Lloyd



Nach New York:	Nächste Abfahrten:
via Southampton u. Cherbourg al	b Bremen Kronpr. Wilb. 16. Sept.
via Southampton u. Cherbourg a	b Bremen George Washin. 20
via Southampton u. Cherbourg a	b Bremen Mronpringessin
and the state of t	linda al Cecilie 28.
direkt	b Bremen Rhein 25
via Southampton u. Cherbourg a	b Bremen Priuz Friedr.
	Wilhelm 27.
via Ncapel u. Gibraltar a	b Genua Barbarossa 25. "
Nach Brasilien via Antwerpen al	
Nach Brasilion u. Argentinien . al	h Bremen Sierra Nevada 27.
Nach Algier u. Gibraltar nl	b Genua Priuzess Alice 18. "
Nach Ost-Asien via Neapel al	b Genua Kleist des of 18.
Nach Australien u. Port Said al	b Genua Roon 7. Okt.
Nach Alexandrien via Neapel . ab	Marseille Prinz Heinrich 17. Sept
1	

Mittelmeerfabrien – Polarfabrien – Veronüounosreisen – Reisen om die Weit Generalagentur für die Schweiz:

Meiss & Co. A.-G., Zürich

Schweiz. Reise - Agentur "Lloyd", Bahnhofstrasse 40

Filiale in St. Gallen Luzern St. Leonhardstrasse 31 Schweizerhofquai 2 Vertreter : J. Rebmann. Vertreter: W. Kohler.

83, Grand'Rue Vertreter: J. Gysin.

Capital Souscrit. Frs. 663.128.882. Capital Versé, Frs. 106,100,621. Fonds de Réserve, Frs. 73,109,000.

SIÈCE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

Dépôts et co	•				olia. Sen Kin	1 <u>/4</u> :				Frs. 2,264,674,325.01
Especes en m	ains,	ZIII.	appel	et a	courte	ec	nea	ince	"	Frs. 605,782,888.28
Traites -	-	-	-1.7	5 <u>1</u> 0	F. L. GO	100			"	Frs. 239,019,741.08
Portefeuille	-	-	-	-	54 0	-		- 2,	1919	Frs. 275,780,559.72
Avances et va	aleur	s di	verses	eri.	KON TO NO	15	RW	10	Timo O	Frs. 1,269,264,231.29

CETTE BANQUE POSSÈDE PLUS DE 650 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Bureau pour L'Etranger et les Colonies: 60, Lombard St., Londres, E.C.

AUXILIAIRE À PARIS: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, 26, Avenue de l'Opéra.

Sociedad Bally

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Dienstag, den 16. September 1913, nachmittags 21/4 Uhr im Konferenzzimmer der C. F. Bally A.-G. in Schönenwerd

Traktanden:

- 1. Protokoll. 2. Beschlussfassung über die Ausgabe eines Obligationen-Anleihens im Betrage von Fr. 1,000,000.
- 3. Unvorhergesehenes. NEICL minical

Schönenwerd, den 2. September 1913.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Ed. Bally-Prior.

Société des Forces Motrices Siège social **Montbéliard** — Capital actions fr. 4.000.000

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

sur le 26 septembre 1913, à 9 heures du matin au siège social, à Montbéliard, 69, Faubourg de Besançon ORDRE DU JOUR:

- 1º Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice 1912/1913. (6426 J) (2267.)
- Rapport des commissaires censeurs.

 Approbation des comptes, du bilan. Fixation du dit et décharge au conscil d'administration de sa gestion.

 Renouvellement intégral du conscil d'administration. Fixation du dividende

4º Kenouvellement intégral du conseil d'administration.
5º Nomination de un ou plusieurs commissaires.
Tons les actionnaires ont le droit de prendre part à l'assemblée.
Les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer lenrs titres, avant
le 10 septembre 1913, au siège social ou chez les banquiers de la
sectété, ou encore au bureau de la Sectété des forces électriques
de la Houle, à 81-Imier.

délivré leur servira de carte d'entrée.

Monthéliard, le 2 septembre 1913.

Le conseil d'administration.

Einige gebrauchte, gut erhaltene

Kopiermaschinen

sind wegen Platzmangel billig abzugeben bei

> Gebrüder Scholl. Zürich, Poststrasse 3.

(3806 Z) (2175.)

Ad. Brunner

Rechtsbureau

ZÜRICH I

Bahnhofstrasse 102 1848

Inkasso von Forderungen in der ganzen Schweiz und Deutschland. Vertretung in Konkurs- und Nach-lassvertragssachen. — Uebernahme von Testamentsvollstreckungen und Lignidationen aller Art. Verwalvon Testamentsvonssieren. Verwal-Liquidationen aller Art. Verwal-tung und Vermietung von Hotels, Villen, Häusern, Fabriken etc.